



BUONFIGLIO FUNERAL HOME
PAUL BUONFIGLIO AND SONS

- Funerales
- Cremaciones
- Repatriaciones

Estamos disponibles las 24 horas del día, todos los días.

Funeraria Buonfiglio
128 Revere St Revere, MA, 02151
781-951-2401
Buonfiglio.com

EL MUNDO

B O S T O N

Greater Boston Edición No. 2643
Jueves 21 de Diciembre, 2023

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t i l s @elmundoboston



Tragedia enluta a familia latina

Aristeo Ramirez, salvadoreño de apenas 26 años de edad, murió arrollado por un vehículo comercial en East Boston dejando a su esposa María Aguilar y a su madre, Candida García, sumidas en la más triste tragedia en vísperas de la Navidad.

"No sé como decirle a mi hija de tres años que su padre está muerto" dijo María conmovida por el dolor de perder a su esposo.

LOCALES »

PAG. 14



Alcalde Jared Nicholson.

Residentes felices por servicio de trenes después de más de un año de estar paralizado por reparaciones.

Lynn recibe el mejor regalo navideño

PAG. 6

Niños de Shelters en Lawrence vivieron su Navidad



Gracias a la Fundación "Misión País Familia Feliz Inc. USA" que dirige el reconocido activista Oscar Guerrero.

PAG. 11



La columna de Max

Maximo Torres
Editor, El Mundo Boston
Maximo@ElMundoBoston.com

¡Vivamos la Navidad con amor a Dios!

Hace unas noches estuve en el Boston Common para apreciar el gigantesco Árbol de Navidad que la alcaldesa Michelle Wu encendió el 30 de noviembre para iluminar toda la ciudad y darle la bienvenida a esta maravillosa fiesta que nos lleva a festejar el nacimiento del Niño Jesús. A escasos metros del árbol reflexioné sobre el verdadero sentido religioso de la Navidad que por desgracia se va perdiendo. Viví con intensidad esos momentos en medio de un escenario repleto de luces. Un bello espectáculo que, sin duda alguna, elevan el espíritu navideño.

Boston y todas las ciudades y pueblos de Massachusetts viven la Navidad a pesar de que están pobladas por gentes de todas las razas y religiones. Los latinos vivimos esta fiesta con mayor intensidad porque en su mayoría nos identificamos como católicos y con la celebración del nacimiento de Jesús.

La alcaldesa Michelle Wu, la primera mujer inmigrante de origen asiático, recorrió en el



"Trolley Tour & Enchanted" todas los vecindarios de Boston para encender los árboles navideños que es una tradición que se repite por los últimos 82 años y se dio tiempo para enviar por "La Hora del Café" de El Mundo Boston un mensaje por Navidad en español a toda la comunidad latina.

Vivamos siempre con la fe en Cristo y dejemos de lado todo lo que tiene que ver con esa cultura consumista, los regalos son bonitos y una cena en familia no la debemos perder, pero sin extravagancias. Orientemos nuestras vidas a creer más en la

familia y a valorar más la amistad.

En los últimos años, la comunidad latina ha tomado un nuevo repunte en Boston y en las diferentes ciudades de Massachusetts con una inmigración que sigue llegando copando refugios de emergencia y las escuelas públicas sienten aún más su presencia. La gobernadora Maura Healey y las diversas organizaciones proinmigrantes han salido en su ayuda y eso es lo bueno en estos tiempos de amor a Dios. Seamos solidarios.

Lawrence, la ciudad de los inmigrantes como le llama su alcalde Brian DePeña, de origen dominicano, está asociada al catolicismo y a otras religiones, pero viven la fiesta del nacimiento de Jesús con intensidad. Fue la primera en encender el árbol navideño y su alcalde Brian DePeña el primero en enviar un mensaje por la Navidad y Año Nuevo a toda la comunidad por "La Hora del Café" de El Mundo Boston que se transmite de lunes a viernes, a las 7:00 de la mañana, por las redes sociales.

El Mundo Boston siempre al servicio de los latinos, somos el único y el primer medio de comunicación escrito de habla hispana que abre sus páginas en apoyo de la creciente comunidad inmigrante. ¡Vamos por más en la celebración de nuestros 52 años!

¡Feliz Navidad a toda la comunidad!

CHISTES DE LA SEMANA...



Pepito estaba en el manicomio esperando la salida de su novia enfermera y ve a un loco escribiendo y le pregunta.

-¿Qué haces?
-Una carta?
-¿Para quién?
-Para mi mismo
-¿Y qué has escrito?
-No sé, me llega mañana

En un salón de clases la profesora le pregunta a Jaimito,
-Dime dos pronombres
-¿Quién, yo?
-Muy bien, Jaimito.

Pepito iba toda velocidad a una cita amorosa y provoca un accidente con muchos heridos. La policía lo detiene y le pregunta
-¿Por qué conducía a tanta velocidad?
-Mire señor policía yo sabía que este semáforo duraba poco para cruzar, pero no pensé que fuera para tanto...

Ahora con un amplio patio con capacidad de 30 personas y el VIP para 8 personas.

EL CHALAN
POLLO ASADO AL CARBON

¡Ahora abierto todos los días!
de 10AM a 11PM
Tenemos desayunos los fines de semana de 9:00AM a 12M

EN EAST BOSTON:

405 Chelsea St. East Boston, MA
(617) 567-9452
(617) 567-9430

Feliz Navidad

El Chalán tiene ahora el mejor ceviche peruano y la más rica y variada comida del Perú y de Centroamérica. Además, los fines de semana el desayuno al mejor estilo peruano: tamales, pan con chicharrón, lomito de carne y todo lo que usted quiere comer.

Delivery a Malden y Everett

Pollos a la brasa el Chalan, el primer y mejor pollo asado 100% al carbón en Boston, premiado por el Boston Globe de Nueva Inglaterra, agradece su preferencia desde 1997.

Escanea para ver nuestro menú

¡Ahora abierto todos los días!

polloselchalan.com

Síguenos en



[polloselchalan](http://polloselchalan.com)

Esta es la sonrisa de la **recuperación.**

José es la prueba viviente de que la recuperación del trastorno por uso de sustancias es posible. Vea su historia y otras historias de esperanza en HelplineMA.org y conéctese con el apoyo y los servicios que necesita.

Llame **800.327.5050**

Texto **800327**

Visite **HelplineMA.org**



Massachusetts

LINEA DE AYUDA
de Consumo de Sustancias

Hay ESPERANZA.



Vea la historia
de José aquí.

José
y su mamá cariñosa



► Eneida Román, Elsa Casado Guzmán, Carolina Trujillo, Patria Sánchez, Evelyn St Hilaire y Heva Tavarez

Domingo Domínguez y José González, quienes “en diferentes renglones impactan por su trabajo, dedicación y apoyo a los más vulnerables”.

La concejal Julia Mejía elogió a cada uno de los premiados a los que entregó también una resolución de la ciudad de Boston en la que destaca su valioso aporte a la comunidad.

“Es un honor reconocer una vez más a líderes capaces de demostrarles al mundo que sí se puede”, dijo Sánchez.

También estuvieron presentes en la ceremonia Julio Mejía, quien con tan solo 18 años hizo historia como oficial electo de New Greater Lawrence Technical, Marisol Camilo, Yuris Liriano, Junior Pepen, Damien Domenack, Yoleny Ynoa, Liskel Paulino, Jamilet Alcántara, Julia Guerrero, Juan Carlos Ferrufino, Clayton Weimann, Gina Sierra Nova, entre otros.

» Continúa en la página siguiente

► LULAC Evolution celebró en grande sus 15 años

Con “Mujeres Poderosas” y “Hombres Increíbles”

En una de las más emotivas manifestaciones de apoyo a una comunidad latina que, según dice su presidenta Patria Sánchez, “nos inspira a seguir adelante”, LULAC Evolution Boston celebró en grande sus 15 años de creación con la entrega de reconocimientos a cuatro “Mujeres Poderosas”, cuatro “Hombres Increíbles” y a cuatro “Jóvenes ejemplares”, quienes en distintas áreas profesionales se ganaron a pulso el cariño de toda una comunidad. “Fue una celebración que nos enaltece y nos llena de orgullo”, dijo Sánchez.

En la ceremonia que tuvo como oradora principal a la concejal general de Boston, Julia Mejía, y como maestra de ceremonia a Evelyn St. Hilaire, la presidenta de LULAC Evolution expresó sentirse identificada con las “Mujeres Poderosas” por su liderazgo y por su firme apoyo a las comunidades inmigrantes. “Eneida Román, presidenta de Amplify Latinx, Elsa A. Calzado Guzmán, Carolina Trujillo y Damaris Pimentel son nuestro orgullo porque

además de ser esposas, madres y profesionales en distintos campos se dan tiempo para trabajar por nuestras comunidades”, subrayó Sánchez. Pimentel no pudo asistir por estar fuera del Estado.

La oración especial de apertura de la ceremonia estuvo a cargo de la Rev. Katie Cole, seguida de la cantatora del Himno de Estados Unidos, Jeany Alcántara. Las encargadas de entregar las placas fueron Eva Taveras e Ivanna Valdez Tavarez. Como artista invitado estuvo Manuel Aybar (Mannymas) acompañado del DJ Joseph Johnson, y en los sonidos de Luis y L. Gabriel Morales.

“Jóvenes ejemplares”

La parte más emotiva de la ceremonia fue cuando se presentó uno a uno a los “Jóvenes ejemplares” 2023, entre los que figuraba el concejal del Distrito 5 de Boston, Enrique José Pepén, quien destronó de su cargo a Ricardo Arroyo. Los otros tres jóvenes reconocidos por LULAC Evolution y la ciudad de Boston fueron Massiel Torres, Lisanna

Paulino y la Rev. Katie Cole.

Se había previsto coronar como “Madre Ejemplar” a la reconocida activista puertorriqueña de Lawrence, Isabel Meléndez, pero por problemas de salud no pudo asistir.

“Hombres Increíbles”

La presidenta de LULAC Evolution tuvo palabras de agradecimiento para sus patrocinadores que la han acompañado a lo largo de 15 años con la entrega de reconocimientos a cuatro “Hombres Increíbles” de la comunidad como son Francis Concepción, Oscar Guerrero,



► Rev. Katie Cole en Oración Especial y un minuto de silencio por los fallecidos



► Heva Tavarez, Jeany Alcántara interpretando el Himno EUA y Evelyn St Hilaire



► Hombres Increíbles: Francis Concepción, Oscar Guerrero, Patria Sánchez, Domingo Domínguez y José González



► Patria Sánchez Presidente Lulac Evolución se dirige al público, agradece a los presentes y a los patrocinadores



► Concejal Julia Mejía con palabras a los homenajeados entregando Resoluciones de reconocimiento



↳ Lisanna Paulino, Massiel Torres, Enrique Pepén, Concejal Julia Mejía y Rev. Katie Cole



↳ Evelyn St Hilaire y Francisco Alejandro Bello



↳ Artista invitado Manuel Aybar "Manymas"



↳ Enrique Pupén homenajeado de la noche y Nilson (Junior) Pupén padre

» Viene de la página anterior

La salud mental primero

La celebración de los 15 años de LULAC Evolution Boston incluyó una charla sobre con el tema "La Salud Mental en las Fiestas" a cargo de la especialista Vanessa Cruz Weimann, de origen peruano, quien puso de relieve que "en estos momentos casi 60 millones de estadounidenses viven con un trastorno mental grave que incluye



↳ Charlista Vanessa Cruz Weimann

ansiedad, depresión y trastorno bipolar. Es un problema que debemos abordar con seriedad en nuestros hogares", dijo.

Cruz Weimann habló también de su libro "Blooming" que, según refirió "es más que un libro es una mano amiga, guía muy completa, concisa y humana que está cambiando la vida de muchas personas en el mundo y su salud mental".



↳ Yuli Liriano y Marisol Camilo



Una comunidad más fuerte comienza con cuidado de alta calidad.



EAST BOSTON NEIGHBORHOOD HEALTH CENTER

www.ebnhc.org • 617-569-5800





Lynn recibe el mejor regalo navideño

▶ **Por primera vez en más de un año trenes se detendrán para recoger pasajeros.**

▶ **MBTA abrió su plataforma temporal Lynn Commuter Rail en 11 Ellis Street brindando acceso directo a Boston y partes al norte a través de la línea Newburyport/Rockport.**

Gran celebración. "Nuestros residentes quieren, necesitan y merecen este acceso", dijo el alcalde de Lynn Jared Nicholson, mostrándose entusiasmado y agradecido por el cronograma acelerado de la MBTA y por ver el regreso del servicio ferroviario al centro de la ciudad en vísperas de la Navidad.

"Aún quedan trabajos críticos por hacer, incluido el garaje de la estación, pero también debemos marcar momentos de progreso genuino y este es uno de ellos", subrayó el alcalde luego de recibir la mejor noticia de la MBTA para los residentes de Lynn. Los trenes se detendrán para recogerlos nuevamente por primera vez en más de un año.

La MBTA abrió su plataforma temporal Lynn Commuter Rail en 11 Ellis Street, brindando acceso directo a Boston y partes al norte a través de la línea Newburyport/Rockport. Los pasajeros pueden abordar desde Ellis Street y salir por Friend Street, según el T.

Los trenes pararán en la

de semana, los trenes pasarán aproximadamente una vez cada hora.

Estuvo cerrado por motivos de seguridad

La ciudad no había tenido acceso ferroviario directo a Boston desde octubre de 2022, cuando la Autoridad de Transporte de la Bahía de Massachusetts cerró la parada por motivos de seguridad y el "posible deterioro de la estación". Durante ese tiempo, los viajeros tuvieron que usar autobuses, un ferry estacional que cerró hace semanas y transbordadores hacia el norte hasta la estación Swampscott, desde donde luego

plataforma provisional de Lynn aproximadamente cada media hora de lunes a viernes. Los fines



“
Nuestros residentes quieren, necesitan y merecen este acceso”

—Alcalde de Lynn Jared Nicholson

regresarían al sur hasta Boston.

Los primeros trenes entrantes de la línea Newburyport/Rockport comenzaron a prestar servicio desde el lunes 18 de diciembre, nueve meses antes de lo previsto inicialmente.

El cronograma del proyecto se aceleró gracias en parte al Big Dig. Los equipos de MBTA y Keolis

reutilizaron secciones sobrantes de la plataforma del puente como plataformas y rediseñaron la iluminación de la estación y otros sistemas para utilizar más materiales disponibles de lo planeado inicialmente.

El diseño modular de la plataforma también permite transportarla a otra estación si es necesario, según Keolis, operador de las líneas de trenes de cercanías de Massachusetts.

"Brillante futuro económico de Lynn"

El gerente general de MBTA, Phillip Eng, dijo que el T estaba orgulloso de ser un socio vital para el brillante futuro económico de Lynn. "A través de la aceleración del regreso del servicio a Lynn, estamos reconectando a las comunidades y al público al que servimos", expresó Eng en un comunicado. "Al garantizar que Lynn esté conectada con Boston y otras ciudades importantes, aumenta las oportunidades laborales, el acceso a servicios esenciales y la vitalidad de su centro de la ciudad".

En una reunión de la Junta Directiva de la MBTA a principios de este mes, el senador estatal Brendan Crighton, cuyo distrito incluye a Lynn, agradeció al T por trabajar para acelerar el proyecto. "Sé que nuestros viajeros están muy contentos" por el regreso del servicio, dijo Crighton a la junta.

La agencia aún tiene que anunciar un cronograma o ubicación planificada para una nueva estación permanente en la ciudad. Un portavoz de T dijo que "continúan los análisis sobre la estación permanente".

Felices fiestas
que la luz de la Navidad alumbré su hogar



El alcalde de Lawrence, la ciudad de los inmigrantes, Brian DePeña
Desea a toda la comunidad

Feliz Navidad y un próspero Año Nuevo
¡Qué la paz y el amor reine en todas las comunidades!

El amor a Dios y a la familia debe estar siempre en nuestros corazones.

¡Felices Fiestas!





Comerciantes celebraron Navidad con Community Credit Union de Lynn

Los comerciantes latinos de Lynn vivieron por adelantado la mejor fiesta navideña organizada por

Community Credit Union, una institución que brinda servicios financieros excepcionales a sus miembros y a la comunidad.

Frances Martínez, presidenta y fundadora de la Asociación de Comerciantes Latinos del North Shore, expresó su

agradecimiento al presidente y CEO de la institución financiera, Dr. Nicholas Sarantopoulos. Community Credit Union

establecida en 1955 se enorgullece de llamar hogar a Lynn, una de las ciudades que ha experimentado en los últimos años un vertiginoso crecimiento de la comunidad latina.

Sarantopoulos compartió con todos los asistentes en una noche navideña con un gran buffet.



LA IGLESIA ADVENTISTA HISPANA DE BOSTON TE INVITA

UN DRAMA MUSICAL

TENLO POR Seguro

UNA HISTORIA DE AMOR, PÉRDIDA, Y ESPERANZA

SÁBADO 30/11 DICIEMBRE | AM

48 Pleasant St. Dorchester, MA

GRATIS

Boston Hispana

Sin Salud Mental No Hay Salud

Es tiempo de hablar de
la salud mental con:

DR. FELIX TORRES
MD, MBA, DFAPA

*Únete a la
Conversación*

JUEVES 5:00PM


 @EIMundoBoston

 @EIMundoBostonTV

Presentado por:

 Mass General Brigham

TJX[®]
THE TJX COMPANIES, INC.

 Museum of Science.



La columna de Inmigración

Por abogada Janeth Moreno
info@morenoimmigration.com
www.morenoimmigration.com

¡Diciembre mes para celebrar a nuestros migrantes!

Bienvenidos a su Columna de Inmigración, donde cada semana escribo sobre temas migratorios.

En esta ocasión consideré muy importante escribir sobre los Derechos de los migrantes, el día 18 de Diciembre se celebra a nivel internacional "El Día del Migrante". Miles de migrantes abandonan sus países de origen día a día en busca de protección, seguridad, paz y de una mejor calidad de vida. ¡Recuerde usted tiene derechos!

Los migrantes tiene el derecho a vivir libre de violencia y con acceso a derechos fundamentales, deben de vivir sin temor a ser violentados en su entorno familiar, laboral, y en su vida cotidiana.

Bajo las leyes migratorias existen diferentes visas humanitarias que protegen a las migrantes víctimas de abusos dentro de territorio americano y también a aquellas que fueron víctimas de tráfico humano en su trayecto a los Estados Unidos, así como de violencia o persecución en sus países de origen.

Tipos de visas y protecciones que existen para migrantes en Estados Unidos:

a) Asilo; si usted fue abusado, perseguido, o sufrió algún tipo de daño en su país de origen.

b) Visa U; si usted ha sido víctima de algún delito en los Estados Unidos, como violencia doméstica, abuso laboral, chantaje, entre otros delitos.

c) Visa VAWA; si usted ha sido víctima de violencia física, psicológica o sexual a manos de su pareja, esposo o exesposo ciudadano americano o residente permanente.

d) Visa T: si usted fue víctima de tráfico en su camino a los Estados Unidos, y/o si usted fue explotado sexualmente, laboralmente en su camino a Estados Unidos.

¡Recuerda, tú vales mucho y tienes derechos, no tengas miedo, alza la voz asesórate!

Si usted o su familia viene llegando a los Estados Unidos, buscar asesoría jurídica es la clave, mientras mas pronto usted se informe mejores serán las posibilidades de que usted reciba algún tipo de protección en E.U.A.

Llámenos al 857-277-1067 para una consulta personalizada con nuestro equipo de abogados.

Los invito a mantenerse informados acerca de leyes de inmigración siguiéndonos en nuestras redes sociales:

Instagram: @Morenolawboston y Facebook: @Morenolawboston

Linden Ponds

EVERYTHING YOU NEED FOR A VIBRANT RETIREMENT

Linden Ponds® is the South Shore's premier senior living community.

- Enjoy a stylish apartment home free from maintenance and repairs.
- Experience resort-style amenities just steps from your door.
- Discover peace of mind with additional levels of on-site care.

Get your FREE brochure!

Call 1-888-246-7512 or visit LindenPonds.com.

 Linden Ponds | South Shore
BY ERICKSON SENIOR LIVING® | LindenPonds.com

Linden Ponds values diversity. We welcome all faiths, races, and ethnicities, and housing opportunities are available for low and moderate income households.



Vacúñese antes de las fiestas de Navidad y Año Nuevo

Cuidado. "La temporada de virus respiratorios está a la vuelta de la esquina y estamos viendo COVID-19, gripe y VRS en nuestras comunidades", según especialistas de Salud. "La mejor manera de prevenir enfermedades graves es vacunándose", por lo que deben hacer lo siguiente.

1 Programe una cita para todas las vacunas o para las que sea elegible. Todas las personas de 6 meses en adelante deben vacunarse contra la gripe y el COVID-19 esta temporada. Como ahora estamos en la ajetreada temporada navideña, es más importante vacunarse para ayudar a que las reuniones navideñas sean más seguras para usted, su familia, amigos y colegas.

2 Quédese en casa si está enfermo y hágase la prueba de COVID-19 y gripe. Puede solicitar 4 pruebas de COVID gratuitas adicionales en COVIDTests.gov, hasta 8 pruebas gratuitas por hogar. Busque tratamiento si su prueba da positivo (visite mass.gov/COVIDtelehealth). Se están distribuyendo vacunas COVID-19 actualizadas a proveedores en todo el Commonwealth

La mejor manera de prevenir enfermedades graves es vacunándose"

y están disponibles en la mayoría de las farmacias minoristas.

3 Pregúntele a su proveedor, o para encontrar una clínica pública o farmacia minorista cerca de usted, visite Vaccines.gov. También puede llamar al 211 para obtener ayuda para programar una cita. Para aquellos que no pueden viajar a una farmacia o clínica para vacunarse, el Programa de vacunación a domicilio puede llevar las vacunas contra el COVID y la gripe directamente a la casa. Aquellos elegibles pueden programar una cita al 833-983-0485 o enpatientportalma.com.

Las vacunas están disponibles de forma gratuita. Si no tiene seguro, busque una ubicación etiquetada como "Participante del programa Bridge Access", que le proporcionará la vacuna COVID gratuita.

CITY of BOSTON



➤ Inmigrantes elegibles recibirán

\$600 libre de impuestos
No importa su estatus migratorio

La Agencia ALPHA de Boston como parte de la Colaborativa del Inmigrante de Massachusetts (MIC) remitió a la redacción de El Mundo Boston un comunicado en el que "nos pide compartir una iniciativa de la ciudad de Boston donde los elegidos recibirán \$600 dólares mensuales libre de impuestos. No importa el estatus migratorio".

Si le interesa puede llenar la aplicación por medio de esta página: https://ich.qualtrics.com/jfe/form/SV_3BNo15cj4zPjsoK

También pueden comunicarse con la agencia ALPHA a agenciaalpha.org

Según la información, a partir de enero del 2024, la ciudad de Boston y la Massachusetts Immigrant Collaborative seleccionarán 200 hogares de inmigrantes afectados por la pandemia del COVID-19 para un nuevo programa de asistencia de dinero y estabilidad económica. Los beneficios incluyen \$600 en efectivo sin restricciones cada mes, oportunidades educativas y de ahora para ganar \$300 adicionales cada mes. Para certificar debes tener 18 años o más y vivir en Boston y si es un inmigrante que ha sido afectado por la pandemia del COVID-19 y que ganó menos del 200% del nivel federal de pobreza.



comunitario, la Fundación con el apoyo de voluntarios donó juguetes y llevó entretenimiento a Shelters donde viven muchos niños con sus padres que atraviesan por momentos difíciles.

Guerrero, Les llevó un mensaje positivo y esperanzador a los niños y sus padres antes de viajar a República Dominicana para hacer entrega de unos 1,800

juguetes en Escondido, Bani; Cabrera, Hato Mayor y La Vega. Los niños de esas poblaciones tendrán su mejor Navidad.

La Fundación "Misión País Familia Feliz Inc. USA" hace llegar a toda la comunidad sus mejores deseos en estas fiestas navideñas augurando un Año Nuevo 2024 lleno de salud y bienestar.



► **Fundación "Misión País Familia Feliz USA"**

Lleva sorpresa navideña a niños de Shelters

navideña a niños de Shelters en una de las ciudades con más población inmigrante como Lawrence en el estado de Massachusetts.

Bajo la dirección de Oscar Guerrero, reconocido activista

En una de las manifestaciones de su entrega y apoyo a

la comunidad, la Fundación "Misión País Familia Feliz Inc. USA", llevó una sorpresa

PROSPECT HILL ACADEMY CHARTER SCHOOL

MATRÍCULA GRATUITA PreK-12

| Preparación Universitaria



» Aplica aquí: www.phacs.org

JORNADAS DE PUERTAS ABIERTAS VIRTUALES: Enero 10 & Febrero 22; 5:30pm



Escanee para obtener más información





↳ Elena Sicairos, TAG Alumna (arm up)

↳ Lindsay Thornquist, TAG Alumna (arms up)

↳ Blanca Burgos (Black dress)



↳ Eduardo Vasallo at the dance



↳ Pamela Leins, TAG Assoc. VP and Tito Jackson, Former Boston City Councilor



↳ Ilyitch Nahiely Tábora, TAG Assoc President; David Hernandez, TAG Alumnus, BPD Sargent & Chair of LLEGO Boston



↳ The Dynamic Duo behind El Jolgorio, Pam & INT



↳ Dr William Rodriguez, BU Professor

↳ Jolgorio guests enjoying La Hora Loca with DJ Maz



↳ PR Service members L to R: Joshua Mason, US Navy; Jose Aponte, US Army; Leo Rodriguez, US Coast Guard. Blurred at Bottom: Owners of EastieFit, Sandy & Javy Caraballo



↳ Pamela Leins



↳ Boston Commissioner of Veteran Services Robert Santiago



↳ Yuisa Perez, Chief of People, Museum of Science; El Jefe Alberto Vasallo III; Pamela Leins; Tito Jackson; James "Jimmy" Hills, Host of Java with Jimmy



Exitoso 34º Jolgorio

Celebrando el liderazgo latino y la

El 34º Jolgorio Navideño, la gala navideña latina más grande de Nueva Inglaterra, se celebró con ruidoso éxito en el Westin Boston Seaport. Con más de 500 asistentes, este evento anual reunió a líderes comunitarios, influencers y partidarios para celebrar la cultura latina, rendir



↳ Alicia Tábora y Tábora del Pino

homenaje a individuos destacados y recaudar fondos cruciales para programas educativos y culturales.

El Jolgorio Navideño 2023 presentado por la Asociación TAG contó con entretenimiento en vivo electrificante a cargo de DJ Maz y The Timba



↳ Paul & Betty Francisco, The 2023 TAG Community Champions

Messengers, creando un ambiente inolvidable de alegría y celebración.



COMIENZA TU DÍA CON NOSOTROS

NOTICIAS • ENTREVISTAS • COMENTARIOS • ENTRETENIMIENTO Y ¡MUCHO MÁS!



Left to Right: Nivia Piña on behalf of husband Hector Piña, the Lucia Mayerson David Lifetime Honoree; City Councilor at Large Julia Mejia; TAG Alumni of the Year Hatim Jean-Louis, Paul & Betty Francisco, The 2023 TAG Community Champions.



TAG Alumni. L to R Top: Lisette Castillo, Jolgorio Committee mbr; Nigel Roselló Cornier, TAGa Board Mbr; Lindsay Thornquist, Eleni Saridis; Joanne Gomes; Jhadley Sanchez; Nataniel Pimentel; Alejandro Rodriguez; Alexis Nunes; Andrey Evora; Haris Hardaway. L to R 2nd Row: Renee Omolade; Darnley Pierre; Eileen Lara; Elisabeth Sacco; Eroc Arroyo Montano; Donaxi Tábora; Maria Luisa Cordero; Nahielly Isel Henriquez Tábora; Emely Castillo; Nayla Anderson. Bottom: José López, TAGa General Counsel; Ilyitch Nahielly Tábora; Adonis Peña

Jolgorio Navideño

riqueza cultural

logrado avances significativos en fomentar la diversidad, la inclusión y la equidad, dejando un impacto perdurable en Boston y más allá.

El evento también puso de manifiesto a tres distinguidos homenajeados, cada uno reconocido por sus contribuciones excepcionales a la comunidad latina.

Left to Right: Dr Lloyd David, Lucia Mayerson-David's widow; Tábora del Pino; Alicia Tábora; Paulita David, daughter of the late Lucia Mayerson-David; Mike Jolly



Premio a la Trayectoria

Héctor Piña fue honrado con el Premio a la Trayectoria en reconocimiento a su dedicación de toda la vida para abrir caminos y ampliar horizontes. Como querido restaurador y faro del éxito de los inmigrantes latinoamericanos, Héctor se ha convertido en una figura clave, no solo en los negocios sino también como líder comunitario.

A través de su empresa Tres Islas Restaurant Group Corp, está dando forma al panorama culinario mientras lidera iniciativas sociales y políticas cruciales que elevan a la comunidad latina. Su impacto perdurable resuena

profundamente en Greater Boston.

Premio al "Campeón de la Comunidad"

Betty y Paul Francisco fueron reconocidos con el Premio al "Campeón de la Comunidad" por su destacada dedicación al servicio y empoderamiento de la comunidad latina. Como líderes dinámicos, han

Premio al Alumno del Año

Hatim Jean-Louis, cariñosamente conocido como "Coach H", recibió el Premio al Alumno del Año por sus



Jolgorio guests having fun at Level Up Your Selfie's 360 booth



L to R: Nyla Anderson; Nahielly Isel Henriquez Tábora; Emely Castillo; Andrey Evora - TAG alumni and jolgorio volunteers

destacados logros en el avance de la equidad para la comunidad latina. Como Entrenador Principal de Cross Country y Entrenador de Atletismo para las Escuelas Públicas de Boston, la dedicación de "Coach H" al empoderamiento de los jóvenes es verdaderamente digna de elogio.

Más que una celebración

El Jolgorio Navideño es más que una celebración; sirve como una recaudación de fondos crucial para la Asociación TAG Inc., una organización sin fines de lucro 501(c)3 dedicada a elevar a la comunidad latina a través de la educación, el



Gabiela Cotter, Timba Messengers vocalist

arte y la cultura. El evento respalda el Programa Latino TAG de UMass Boston, que ha sido un canal culturalmente sostenible hacia la universidad para estudiantes latinos desde 1985. "Mientras celebramos la riqueza de la cultura latina, también estamos abordando las crecientes brechas de oportunidades que enfrenta

nuestra comunidad", dijo Ilyitch Nahielly Tabora, Presidenta de la Junta de la Asociación TAG. "Los fondos recaudados a través de El Jolgorio Navideño desempeñan un papel fundamental en apoyar iniciativas transformadoras que empoderan a la próxima generación de líderes latinos conscientes socialmente".

» Algo más

Reserve la fecha para el Jolgorio Navideño del próximo año el 7 de diciembre de 2024, mientras la Asociación TAG Inc. continúa con su misión de crear una comunidad latina unida, educada y empoderada



Para obtener más información sobre la Asociación TAG Inc. y El Jolgorio Navideño, visite www.jolgorio.org



Yuisa Perez, MC of the evening, Museum of Science Chief People Officer

7 AM

EN VIVO



ELMUNDOBOSTON.COM/LA HORADELCAFE

Tragedia enluta a familia latina

► **Aristeo Ramírez, salvadoreño de apenas 26 años de edad, murió arrollado por un vehículo comercial en East Boston dejando a su esposa María Aguilar y a su madre, Candida García, sumidas en la más triste tragedia en vísperas de la Navidad.**

► **"No sé como decirle a mi hija de tres años que su padre está muerto" dijo María conmovida por el dolor de perder a su esposo.**

Apoyemos a la familia. El dolor por la trágica muerte de Aristeo Ramírez, un joven de 26 años de El Salvador, arrollado por un autobús cuando se desplazaba en una motocicleta por las calles Chelsea y Curtis ha impactado a la comunidad de East Boston. Su esposa María Aguilar y su señora madre Candida García están abatidas y sumidas en el más profundo dolor. "No se como le voy a decir a

mi hija de tres años que su madre está muerto", dijo entre sollozos la atribulada madre de la pequeña. Es una verdadera tragedia en vísperas de la Navidad.

La policía sigue investigando el incidente y, según dijo la madre, "todavía no me han dado mucha información y aún no he podido ver el cuerpo de mi hijo".

Ramírez trabajaba como cocinero en un restaurante y las



primeras informaciones señalan que fue atropellado mortalmente por vehículo alrededor de las 5:41 de la madrugada, cerca de la intersección de las calles Chelsea y Curtis. La madre está desconsolada y pide justicia por la muerte de su hijo.

La policía todavía no tiene toda la información sobre el accidente, pero según el padre de la víctima "el detective me dijo que supuestamente el bus tuvo la culpa, pero yo me pregunto por

qué no está detenido. El detective me dijo vamos a ver las cámaras primero".

La familia está buscando repatriar el cuerpo de Aristeo Ramírez a su tierra natal El Salvador y piden a las autoridades esclarecer el caso cuanto antes. El Cónsul de El

Salvador en Boston, Avelino Chicas, se ha comprometido a darle su apoyo a los padres y esposa de la víctima.

Si usted quiere ayudar a la familia puedes enviar tu aporte llamando al Consulado salvadoreño al 617 567 8484 o a NUBE al 617 513 9007.

► **Envía tu aporte llamando al Consulado salvadoreño al 617 567 8484 o a NUBE al 617 513 9007.**

Protege tus sueños con ConnectorCare

► **El incremento de personas trabajando por cuenta propia es uno de los mayores cambios económicos que ha surgido a raíz de la pandemia de COVID-19.**

En los últimos años, muchas personas han dejado sus empleos para perseguir sus sueños y trabajar de manera independiente. Esto ha resultado en un aumento de trabajadores independientes, freelancers y contratistas. El trabajo independiente ofrece flexibilidad y libertad, pero a menudo conlleva estrés al enfrentar

el proceso de inscripción en cobertura de seguro de salud.

Gracias a Massachusetts Health Connector, no tienes que renunciar a tus sueños de trabajar de manera independiente para contar con cobertura. Si trabajas como conductor de transporte, peluquero o estilista, jardinero, contratista de obras en el hogar, u ofreces otros servicios

independientes sin recibir cobertura de un empleador, el programa ampliado de ConnectorCare tiene una solución para ti.

El programa ConnectorCare incluye apoyo para pagar un plan de salud privado que brinda todos los beneficios necesarios para ti y tu familia. Los residentes que califiquen y no tengan acceso a cobertura a través de su empleador pueden ahorrar \$4,000 o más en costos anuales de atención médica, con pagos de prima que pueden ser menos de la mitad del costo total y sin deducibles al utilizar los servicios.

Estos cambios representan la expansión a nivel estatal más grande en términos de asequibilidad en atención médica desde la creación del Health Connector, lo que significa que las personas pueden obtener

un plan con cobertura integral por apenas unos pocos cientos de dólares al mes. Los subsidios de ConnectorCare están ahora disponibles para individuos que ganan hasta \$72,900 al año o para una familia de cuatro con un ingreso de hasta \$150,000 al año.

Con la ampliación de la elegibilidad de ingresos este año, el Health Connector está llegando a trabajadores independientes en todo Massachusetts para asegurarse de que conozcan los beneficios de inscribirse en el programa ConnectorCare. La temporada de Inscripción Abierta ya está en marcha, y las personas tienen hasta el 23 de enero de 2024 para obtener su cobertura. Si deseas contar con cobertura desde el 1 de enero de 2024 tienes hasta el 23 de diciembre de

este año, para inscribirse. Health Connector está simplificando al máximo el proceso a través de su página web, centro de llamadas y centros de atención presencial, con Navegadores locales y multilingües. Hasta el 23 de enero de 2024, Health Connector está colaborando con los medios locales y organizando eventos donde se reúnen a trabajadores independientes.

Además, Health Connector busca involucrar a personas que podrían perder la cobertura de MassHealth debido a la expiración de protecciones por COVID-19 y que ahora necesitan encontrar un nuevo plan. Entre 60,000 personas que estaban en riesgo de perder la cobertura de MassHealth ahora se han inscrito en un plan del Health Connector. En años anteriores, Health Connector ha logrado avances significativos al inscribir a jóvenes y comunidades donde en sus hogares se habla un idioma diferente al inglés.

Este año se espera que más de 50,000 personas se inscriban en el programa ampliado de ConnectorCare, incluyendo a muchos trabajadores independientes en todo el Commonwealth. Si necesitas cobertura, visita MAhealthconnector.org/es para acceder a la herramienta de estimación rápida. También puedes visitar una de las 22 organizaciones de Navegadores en todo el estado o solicitar una cita con un consejero certificado de aplicaciones en MAhealthconnector.org/get-help. **Puedes recibir asistencia telefónica llamando al 1-877-623-6765.** Ya sea que estés persiguiendo tu sueño de trabajar de manera independiente, pensando en cambiar de empleo o haciendo la transición desde MassHealth, Health Connector está aquí para ayudarte a obtener cobertura hoy mismo.

► **Más info: MAhealthconnector.org/es**

SIGNS *by* MR V

▶ Toldos para la entrada de su negocio



▶ Banners (letreros de vinilo)



Logos y decoración para su vehículo Comercial

Tarjetas de presentación

Gráficas para adornar su carro para los "Car Clubs"

Todo tipos de letreros para su **NEGOCIO**

362A Centre Street
Jamaica Plain, MA
(617) 592-8038



➤ **Gómez's Liquors al lado de su tienda
Gomez Meat Market en 272 de la Broadway**

Lawrence abre puertas a nuevo negocio latino

A apoyando sueños. El Senador estatal Pavel Payano celebró la gran

inauguración de la empresa soñada de Raúl Gómez: Gomez's Liquors, una nueva licorería al

lado de su tienda Gomez Meat Market & Restaurant, en la 272 de la Broadway, en Lawrence.

"Las pequeñas empresas como la de Raúl son el corazón de nuestra comunidad, crean empleos y mejoran la vitalidad de nuestro vecindario", dijo Payano luego de la ceremonia del corte de cinta a la que también asistieron los Representantes estatales Frank Morán y Estela Reyes, así como concejales de la ciudad.

"Este es un emprendimiento soñado de un amigo y elector como Raul Gomez", expresó

**¿Dónde?
GÓMEZ'S
LIQUORS
272
de la Broadway
Lawrence**

Payano al hacerle entrega de un reconocimiento del Senado estatal por su dedicación y espíritu de emprendedor.

También estuvieron presentes los concejales Stephany Infante, Celina Reyes y Gregory Del Rosario, además de otros líderes comunitarios. "Sigamos apoyando y fortaleciendo a nuestras empresas locales", concluyó Payano.

Propuesta para que jóvenes de 16 años puedan votar

Julio Mejía, miembro del comité escolar de la escuela Secundaria Técnica de Greater Lawrence, que a los 18 años se convirtió en el funcionario electo más joven de la historia de la ciudad, ha lanzado una propuesta para que los jóvenes de 16 años puedan votar en las elecciones municipales.



Mejía espera seguir haciendo historia al presentar su propuesta en el Concejo de la ciudad de Lawrence.

Sin embargo, los oponentes de esta medida señalan que los niños menores de 18 años no son lo suficientemente maduros para participar en las elecciones.

El grupo demográfico de



las edades de 18 a 29 años tiene cifras de participación de votantes extremadamente bajas, lo que sugiere que el público por

lo general se interesa en votar hasta más tarde en la vida.

La gran mayoría de los

ciudadanos americanos está de acuerdo en que a los jóvenes de 16 años no se les debe dar el derecho al voto.



Estados Unidos.

"Estamos encantados de abrir una oficina en la vibrante ciudad de Lawrence para continuar expandiendo el trabajo que comenzamos con el ecosistema de pequeñas empresas en el 2020", dijo Eneida Román, presidenta y CEO de Amplify LatinX.

"El desarrollo económico de Lawrence es un brillante ejemplo de cómo la comunidad latina puede prosperar a través de un liderazgo capaz, una inversión intencional y la construcción de coaliciones estratégicas", enfatizó Román.

Con su nueva oficina, Amplify LatinX reafirma su compromiso de trabajar en lograr un progreso transformador para las comunidades latinas en toda la Commonwealth.

El Representante estatal Frank Morán que asistió a la ceremonia de apertura señaló que Amplify LatinX ha realizado un trabajo excepcional para apoyar y elevar a los empresarios y propietarios de pequeñas empresas latinas, y "estoy encantado de que hayan decidido expandir su organización a Lawrence".

La nueva oficina satélite está ubicada en 60 Island Street en Lawrence, una ciudad de Massachusetts donde 8 de cada 10 residentes se identifican como latinos.



elegir a la Ciudad de Lawrence para este nuevo emprendimiento", anotó el alcalde.

Amplify LatinX se comprometió a llevar su misión a una de las comunidades latinas más grandes de Massachusetts donde las empresas propiedad de latinos son el segmento de más rápido crecimiento de las pequeñas empresas en los

Lawrence abriendo puertas Alcalde DePeña inaugura oficina satélite de Amplify LatinX

► "El desarrollo económico de Lawrence es un brillante ejemplo de cómo la comunidad latina puede prosperar a través de un liderazgo capaz", dijo la presidenta y CEO de Amplify LatinX.

Con una simbólica ceremonia de corte de cinta a cargo del alcalde Brian DePeña, Amplify LatinX, una organización sin fines de lucro que promueve el liderazgo latino, la prosperidad económica y el compromiso cívico, abrió su oficina satélite en Lawrence, una de las ciudades de Massachusetts donde 8 de cada 10 residentes se identifica como

latino.

"La Ciudad de Lawrence tiene el honor de darle la bienvenida a Amplify LatinX", dijo el alcalde DePeña, subrayando que "la gran apertura de su nuevo espacio de oficinas en nuestra ciudad es una prueba más de que vamos por el camino correcto a medida que tenemos más negocios en la ciudad".



Leo Lamontagne Se jubila después de 38 años al servicio de la educación

En una emotiva ceremonia de despedida, Leo Lamontagne recibió la felicitación del alcalde Brian DePeña, del senador estatal Pavel Payano, de los Representantes estatales Frank Morán y Estela Reyes y de concejales de la ciudad al anunciar su

jubilación después de 38 años de servicio en el Comité de la Escuela Técnica de Greater Lawrence. "Gracias a todos los que se unieron para celebrar la increíble dedicación de Leo a la educación vocacional en nuestra comunidad", dijo el alcalde

DePeña.

El Representante estatal Frank Morán significó que "la vida y carrera de Leo personifican la misión de GLTS y, durante casi cuatro décadas, trabajó para garantizar que los estudiantes actuales y futuros tuvieran las mismas oportunidades".

"También me gustaría agradecer a Vivian Marmol y

Francisco Surillo por sus años de servicio a GLTS y su cuerpo estudiantil. Espero ver aún más personas beneficiarse de su trabajo excepcional y su compromiso con el éxito de las generaciones más jóvenes de Lawrence".

Fue una gran ceremonia en honor al legado de Leo Lamontagne.





MASSACHUSETTS
alzheimer's disease
research center

LLEGÓ A LA FERIA DE SALUD

myhealthfair.com



LEER MÁS

► SERVICIOS SOCIALES

El Centro de Investigación de Alzheimer de Massachusetts llegó a My Health Fair

La Mesa del Centro de Investigación de la Enfermedad de Alzheimer de Massachusetts (MADRC) es la última incorporación a nuestra feria de salud virtual.

¡Estamos encantados de tenerlos con nosotros, así que les damos la bienvenida!

Como centro, el MADRC ha estado a la vanguardia de la investigación, el tratamiento y la atención de la demencia desde 1984.

La misión del Centro de Investigación de Alzheimer de Massachusetts: avanzar hacia un futuro sin demencia

El Centro de Investigación de Alzheimer de Massachusetts se dedica a promover la investigación sobre la demencia y encontrar tratamientos eficaces para la enfermedad de Alzheimer

y las demencias relacionadas.

Con un equipo de expertos quienes desde el Mass General Hospital y Brigham and Women's Hospital, colaboran estrechamente para liderar investigaciones de vanguardia y brindar educación y recursos tanto a los profesionales como a la comunidad, identificando, atacando, previniendo y combatiendo estas devastadoras enfermedades cerebrales.

Centro de Investigación de Alzheimer de Massachusetts: conectando a la comunidad

MADRC se esfuerza por asegurar que cada miembro de la comunidad tenga acceso a información valiosa sobre investigaciones y recursos relacionados con estas

enfermedades cerebrales.

El centro cuenta con voluntarios diversos en sus estudios de investigación, abarcando diferencias en raza, género, etnia, edad e identidad, identificando que esta diversidad es esencial para garantizar que los tratamientos desarrollados sean efectivos para todos.

Cómo involucrarse

Ya sea que esté cognitivamente sano, le hayan diagnosticado

Alzheimer o demencia relacionada, o esté preocupado por su memoria, MADRC tiene oportunidades de investigación para usted.

Visite la mesa para conocer los estudios de investigación en curso.

Explore la tabla MADRC para obtener recursos gratuitos

Los invitamos a que descubran una gran cantidad de recursos gratuitos e información valiosa relacionada con la investigación de vanguardia sobre la demencia.

Desde materiales educativos hasta opciones de apoyo seleccionadas por un equipo de expertos en Mass General Hospital y Brigham and Women's Hospital, compartiremos recursos sobre salud cognitiva, ya sea que esté afrontando un diagnóstico o simplemente tenga curiosidad sobre la memoria y la cognición.

Únase a nosotros en nuestro compromiso de promover la investigación y proporcionar recursos accesibles para todos. ¡Visite la mesa MADRC y empodérate de conocimientos!

Descargo de responsabilidad:

La información contenida en el sitio web My Health Fair no debe interpretarse como asesoramiento profesional o recomendaciones médicas. Los lectores deben dirigir cualquier pregunta relacionada con el cuidado de su salud personal a médicos colegiados u otros profesionales de la salud adecuados.

Mas info: myhealthfair.com

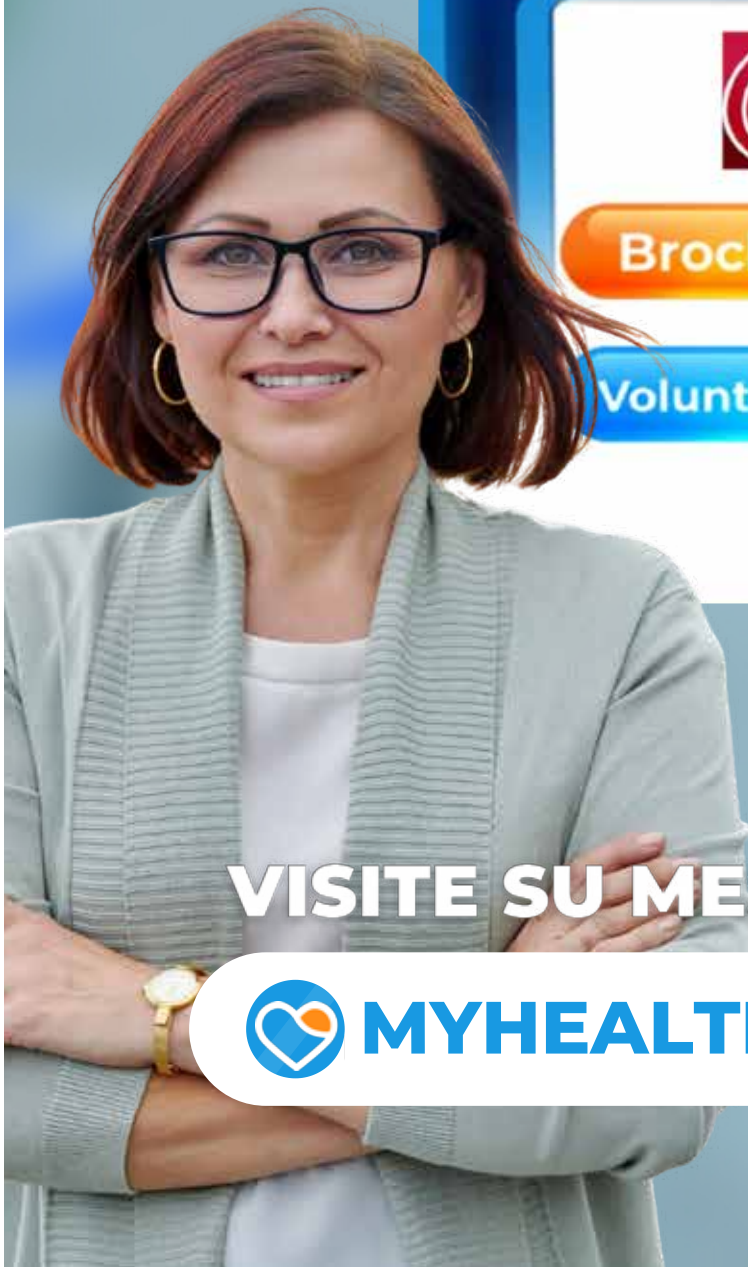




El Centro de Investigación de Alzheimer de Massachusetts se dedica a **promover la investigación sobre la demencia** y encontrar tratamientos eficaces para la enfermedad de Alzheimer y las demencias relacionadas.



ANA PAOLA GARZA
DIRECTORA DE ENLACE COMUNITARIO



VISITE SU MESA VIRTUAL

MYHEALTHFAIR.COM



La columna
de Marino

Deportes
y más...

Los Celtics ganan su 14to. partido, Barcelona empata 1-1 con Valencia y no aleja los fantasmas de una crisis, el 'SúperMundial' de Clubes 2025, Colombia le ganó amistoso a México en LA, MLS para su calendario 2024, América se llevó el título de la Liga MX, Liga Universitaria de Quito, Campeón del Fútbol Ecuatoriano.



Los Celtics siguen cosechando aplausos

Ganan 114-97 a Orlando Magic para un inicio de 14-0 en casa.

Jaylen Brown anotó 17 de sus 31 puntos en el último cuarto para guiar a Boston a una victoria de 114-97 sobre el Orlando Magic, mejorando el récord de los Boston Celtics en casa a 14-0, el mejor de la NBA. Es el segundo mejor comienzo de los Celtics en casa desde la temporada 1957-58. Jayson Tatum añadió 23 puntos, Kristaps Porzingis 15 y 10 rebotes, y Jrue Holiday anotó 14 para Boston, con lo que barrieron la serie contra el Magic y consiguieron su quinta victoria consecutiva. Paolo Banchero lideró a Orlando con 36 puntos y 10 rebotes. Jalen Suggs agregó 13 para el Magic, que encestó apenas el 38,2% de sus tiros.

Real Madrid vapuleó al Villarreal

El Real Madrid vapuleó 4-1 al Villarreal sin problemas, pero se enfrenta ahora a las lesiones de Ferland Mendy, por sobrecarga muscular, y en especial la rotura de ligamentos cruzados que sufrió David Alaba, que lo apartará del equipo lo que resta de la temporada 2023-2024. Real Madrid comunicó que el defensor David Alaba sufrió una grave lesión en su rodilla izquierda durante el partido vs. Villarreal por la 15ª fecha de LaLiga. El austriaco fue evaluado y recibió el diagnóstico de rotura de ligamento cruzado anterior. El defensor será sometido a una intervención quirúrgica en los próximos días y se perderá el resto de la temporada.



'SúperMundial' de Clubes 2025 será en verano en USA



La FIFA dio a conocer algunos detalles del primer gran SúperMundial de Clubes, que tendrá lugar en 2025 con la participación de 32 equipos por primera vez en la historia. El torneo se celebrará entre el 15 de junio y el 13 de julio de 2025 en los Estados Unidos. A partir de ese año, el SúperMundial siempre se jugará cada cuatro años en los años previos a los de Mundial, es decir, 2029, 2033, etc... Sustituye a la antigua Copa Confederaciones, que era un campeonato

que solía organizar la sede mundialista para testar todo y darle un título a la Selección campeona de todas las Confederaciones. Ahora se sustituye por un campeón mundial de clubes. Ahora el SúperMundial 2025 presentará un problema claro en el calendario puesto que el calendario FIFA ya tiene reservadas dos fechas para compromisos de clasificación mundialista de selecciones (Mundial 2026) entre el 3 y el 10 de junio, y este Mundial está anunciado a partir del día 15 de junio.

¿Qué equipos ya están clasificados?

Europa (12 representantes): Los campeones de la Champions League Chelsea (ING) (2020/21), Real Madrid (2021/22), Manchester City (2022/23) y el ganador de la edición 2023/24. Además, ya aseguraron su plaza por ranking Bayern Múnich (GER), PSG (FRA), Inter (ITA), Porto (POR) y Benfica (POR). Quedan tres equipos por confirmar. **Sudamérica (6 equipos):** Los campeones de la CONMEBOL Libertadores Palmeiras (BRA) (2021), Flamengo (BRA) (2022), Fluminense (BRA) (2023) y el ganador de 2024. Además, habrá dos plazas por ranking, que hoy corresponden a River Plate (ARG) y Boca Juniors (ARG). **Concacaf (4 equipos más uno para EEUU):** Los campeones de la Champions League Monterrey (MEX) (2021), Seattle Sounders (USA) (2022), León (MEX) (2023) y el ganador de 2024.



Juan Román Riquelme es el nuevo presidente de Boca Juniors

Juan Román Riquelme se impuso por amplio margen en las elecciones para presidente de Boca Juniors, que contaron con récord de participación (43.367 votos, 46 por ciento del padrón). El club felicitó al ídolo en sus redes sociales: "Felicitaciones al Presidente más votado de la historia del fútbol argentino".



Así se jugarán los octavos de final de la Champions League en 2024

FC Porto	VS	Arsenal
Napoli	VS	FC Barcelona
Paris Saint Germain	VS	Real Sociedad
Inter de Milán	VS	Atletico Madrid
PSV	VS	Borussia Dortmund
Lazio	VS	Bayern Munich
Copenhague	VS	Manchester City
Real Madrid	VS	Leipzig

Sorteo de octavos de final de la Champions

Ya se conocen las eliminatorias de los octavos de final de la UEFA Champions League tras el sorteo de este lunes. Leipzig - Real Madrid, Nápoles - Barcelona, Inter - Atlético o Paris - Real Sociedad son algunos de los emparejamientos de octavos de final 2023/24 luego del sorteo celebrado en Nyon, en Suiza. Las fechas concretas de los partidos se confirmarán próximamente. Los partidos de ida están programados para los días 13/14 y 20/21 de febrero, y los de vuelta para los días 5/6 y 12/13 de marzo.



La decisión que tomó la MLS para su calendario 2024

La Major League Soccer (MLS) ha tomado una decisión sin precedentes en su relación con el torneo de fútbol más antiguo de Estados Unidos, la US Open Cup Lamar Hunt. A partir del año 2024, los equipos de la primera categoría de la MLS que tradicionalmente competían en este torneo serán reemplazados por equipos de MLS Next Pro, su liga de desarrollo, según el comunicado emitido por la liga recientemente. En concreto, la junta de gobernadores de la MLS, tras una reciente reunión, optó por un cambio significativo en la representación dentro de la Copa Abierta de Estados Unidos Lamar Hunt. "Sus clubes votaron para que los equipos MLS NEXT Pro representen a la organización en la Copa Abierta de Estados Unidos Lamar Hunt 2024. La MLS coordinará con U.S. Soccer la participación en el torneo", se explicó en el anuncio publicado en su sitio web.



América se llevó el título de la Liga MX

Con tres tantos en el alargue, el América goleó 3-0 a Tigres en el estadio Azteca y se consagró campeón del torneo Apertura-2023 del fútbol mexicano. El colombiano-mexicano Julián Quiñones, al minuto 91, el paraguayo Richard Sánchez, al 104, y el uruguayo Jonathan Rodríguez, al 120, anotaron los tantos del América en el partido de vuelta de la final. De esta manera, el América ganó la final con un global de 4-1 y logró el decimoctavo título de liga de su historia (14 en la época del profesionalismo). Antes se coronó en las temporadas 1924-25, 1925-26, 1926-27, 1927-28, 1965-66, 1970-71, 1975-76, 1983-84, 1984-85, Prode-1985, 1987-88, 1988-89, Verano-2002, Clausura-2005, Clausura-2013, Apertura-2014 y Apertura-2018.



Liga Universitaria de Quito Campeón del Fútbol Ecuatoriano

Liga de Quito se consagró campeón de la liga ecuatoriana de 2023 al vencer a Independiente de Valle por 3-0 en penales, tras un marcador global de 1-1 en la final del certamen. En duelo entre los vigentes campeones de la Copa Sudamericana (Liga) y de la Recopa Sudamericana (Del Valle), el portero de Liga, Alexander Domínguez, le atajó los dos primeros penales de la serie a Lorenzo Faravelli y a Jordy Alcivar. Luego, el boliviano Marcelo Moreno Martins

DEPORTES Y MÁS CON

MARINO

RADIO EN VIVO

EN VIVO → ENLACE RADIO EN VIVO

Lunes a Viernes 11:00 am a 12:30 pm en vivo en WUNR 1600 AM RADIO INTERNATIONAL y en repetición exclusivamente en nuestra página a las 5:00 pm

www.deportesymasconmarino.com

Arctic adventure

Exploring with Technology



Photos © Nicolas Czarnecki

THE ARCTIC COMES TO LIFE!
Now On Exhibit

Compra las entradas con anticipación en mos.org.

 **Museum of Science.**

**Sigue MOS en Español
en Facebook y YouTube**

para ver presentaciones en vivo gratis y mucho
mas contenido divertido de ciencia en español.

PREMIER PARTNER  **MathWorks**

MEDIA PARTNER  **WCVB 5**

Escuelas públicas de Revere con chinches

La superintendente de las Escuelas Públicas de Revere, Dianne Kelly, envió una carta a los padres de familia en la que les comunicaba que se han registrado tres episodios en

los que se "detectaron chinches o picaduras de chinches" en estudiantes en las últimas dos semanas.

Kelly dijo que los estudiantes

afectados por los insectos van a escuelas diferentes y no viven cerca unos de otros.

Las escuelas públicas de Revere ahora están pidiendo que las familias vigilen de cerca cualquier bolso o mochila que sus hijos lleven a la escuela en las próximas semanas para asegurarse de que los estudiantes no tengan ninguna relación con los episodios registrados de chinches.



★ Clasificados | Classified

REAL ESTATE • BIENES RAICES • JOBS • TRABAJOS • SERVICES • SERVICIOS • EDUCATION • EDUCACION • REAL STATE • JOBS



The Massachusetts Water Resources Authority

Autoridad de Recursos del Agua de Massachusetts está buscando ofertas para lo siguiente:

# DE OFERTA	DESCRIPCIÓN	FECHA	HORA
WRA-5393	Purchase of Catamaran Style Survey Boat	01/09/24	2:00 p.m.
WRA-5396	Struvite and Grit Removal Deer Island Treatment Plant	01/10/24	2:00 p.m.
OP-464	Thermal Plant, Hydro Power and Wind Turbine Maintenance	01/24/24	2:00 p.m.
7671	Top of Shaft 5 Interim Improvements (rebid)	01/24/24	2:00 p.m.

Los Documentos de Oferta pueden obtenerse descargandolos del Portal <https://supplier.mwra.com>

Anúncie su negocio o servicio con nosotros...

Doris@ElMundoBoston.com

617-522-5060 x 229

EL MUNDO BOSTON

DORIS

Doris@ElMundoBoston.com

617-522-5060 x 229

Affordable Housing Lottery Tarrant Lane 89 Hopkins Street, Wakefield

Affordable Rent Amounts

Studio: \$1,942; 1 Bedroom: \$2,054 - 2 Bedroom: \$2,452; 3 Bedroom: \$2,815

*Rents are subject to change in future years and do not include electricity (general, heat, cooking, hot water). Water and sewer charges are included in the rent. There is free parking on site.

Tarrant Lane is a 173-unit apartment community located at 89 Hopkins Street in Wakefield. 44 affordable units will be made available through this process. The units within Tarrant Lane are spread among three brand new buildings which are either 4 or 5 stories and feature an elevator. Affordable unit finishes will be identical to market rate unit finishes. Pets are allowed subject to certain breed restrictions. Tarrant Lane is within a short distance to downtown Wakefield and its various shops and restaurants, and close to area attractions including Lake Quannapowitt, Crystal Lake, and Breakheart Reservation. It also provides convenient access to major thoroughfares including Routes 95 and 93.

Maximum Household Income Limits

\$82,950 (1 person), \$94,800 (2 people), \$106,650 (3 people)
\$118,450 (4 people), \$127,950 (5 people), \$137,450 (6 people)

Public Info Session: January 9, 2024 at 6:00 p.m. via Zoom

Go to zoom.com/join or call (646) 558-8656 and enter Meeting ID: 818 9317 7595.
Passcode: 088159

Application Deadline: February 5, 2024 at 2:00 p.m.

Completed Applications and Required Income Documentation must be delivered by this date. Applications may be emailed to info@sebhousing.com, faxed to (617) 782-4500, or mailed to SEB Housing, Re: Tarrant Lane, 257 Hillside Ave, Needham, MA 02494

Lottery: February 15, 2024 at 6:00 pm via Zoom

Go to zoom.com/join or call (646) 558-8656 and enter and enter Meeting ID: 857 2736 5609, Passcode: 276410

Attendance is not required at Info or Lottery sessions. To view the recorded sessions at a later date, please search for **Tarrant Lane** on the SEB Housing YouTube channel.

For Lottery Information and Applications, or for reasonable accommodations for persons with disabilities, go to www.sebhousing.com or call (617) 782-6900 x1, and leave a message or postal mail SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. For TTY Services dial 711.



Free translation available.
Traducción gratuita disponible.
Tradução livre disponível.
提供免费翻译



Lotería de Vivienda Asequible Tarrant Lane 89 Hopkins Street, Wakefield

Montos de alquiler asequibles

Estudio: \$1,942; 1 Dormitorio: \$2,054 - 2 habitaciones: \$2,452; 3 Dormitorios: \$2,815

*Los alquileres están sujetos a cambios en años futuros y no incluyen electricidad (general, calefacción, cocina, agua caliente). Los gastos de agua y alcantarillado están incluidos en el alquiler. Hay estacionamiento gratuito en el establecimiento.

Tarrant Lane es un complejo de apartamentos de 173 unidades ubicado en 89 Hopkins Street en Wakefield. 44 unidades asequibles estarán disponibles a través de este proceso. Las unidades dentro de Tarrant Lane están distribuidas en tres edificios nuevos que tienen 4 o 5 pisos y cuentan con ascensor. Los acabados de unidades asequibles serán idénticos a los acabados de unidades a precio de mercado. Se admiten mascotas sujetas a ciertas restricciones de raza. Tarrant Lane se encuentra a poca distancia del centro de Wakefield y sus diversas tiendas y restaurantes, y cerca de atracciones de la zona como Lake Quannapowitt, Crystal Lake y Breakheart Reservation. También brinda acceso conveniente a las principales vías, incluidas las rutas 95 y 93.

Límites máximos de ingresos del hogar

\$82,950 (1 persona), \$94,800 (2 personas), \$106,650 (3 personas)
\$118.450 (4 personas), \$127.950 (5 personas), \$137.450 (6 personas)

Sesión de información pública: 9 de enero de 2024 a las 6:00 p. m. via Zoom

Vaya a zoom.com/join o llame al (646) 558-8656 e ingrese el ID de la reunión: 818 9317 7595. Código de acceso: 088159

Fecha límite de solicitud: 5 de febrero de 2024 a las 2:00 p.m.

Las solicitudes completas y la documentación de ingresos requerida deben entregarse antes de esta fecha. Las solicitudes pueden enviarse por correo electrónico a info@sebhousing.com, por fax al (617) 782-4500 o por correo a SEB Housing, Re: Tarrant Lane, 257 Hillside Ave, Needham, MA 02494.

Lotería: 15 de febrero de 2024 a las 6:00 p.m. via Zoom

Vaya a zoom.com/join o llame al (646) 558-8656 e ingrese ID de reunión: 857 2736 5609, Código de acceso: 276410

No se requiere asistencia a las sesiones de información o lotería.

Para ver las sesiones grabadas en una fecha posterior, busque **Tarrant Lane** en el canal de YouTube de SEB Housing.

Para obtener información y solicitudes de lotería, o para adaptaciones razonables para personas con discapacidades, visite www.sebhousing.com o llame al (617) 782-6900 x1, y deje un mensaje o envíe un correo postal a SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. Para TTY Servicios marque 711.



Traducción gratuita disponible.
Free translation available.
Tradução livre disponível.
提供免费翻译





NORTH STRAND CONDOS

133 Salem Street Revere, MA 02151

Ahora disponible para lotería: 18 (dieciocho) condominios de nueva construcción con restricción de ingresos @North Strand Condos. Muchas características modernas. Unidades con diseño abierto/cocina moderno, espacios luminosos con ventanas de gran tamaño. Gimnasio compartido y portabicicletas. Ubicado a la salida de la ruta 1 Salem St, acceso rápido a tiendas y restaurantes de la ruta 1 Saugus. Junto al camino de bicicletas North Strand, Rumney Marsh Boating y senderos para caminar / caminar de Breakheart Reservation y Lynn Woods... ¡con la playa pública de Revere también cerca! ¡APLICA YA! OCUPACIÓN PRIMAVERA 2024

**Income Limits**

HH Size	70% AMI	80% AMI	Bedrooms	70% AMI	80% AMI
1	\$72,730	\$83,120	Studio	\$151,600	\$180,800
2	\$83,160	\$95,040	1	\$185,500	\$219,500
3	\$93,250	\$106,880	2	\$219,600	\$258,500

Maximum Sales PricesApply Here: <https://www.northstrandcondos.com/application>**Application Deadline: December 31, 2023****CONTACT**

Roy Avellaneda, Associate Broker
Metropolitan Boston Real Estate
490 Broadway Suite 3
Somerville, MA 02145
617-212-4658
Email: roy@metropolitanbre.com

Steven Roussel

Senior Loan Officer
NMLS # 697305
Salem Five Mortgage Company
210 Essex Street | Salem, MA 01970
tel. 617.686.7988
steven.roussel@salemfive.com



Comisión de Agua y
Alcantarillado de Boston
980 Harrison Avenue,
BOSTON, MA 02119
Teléfono: (617)-989-7000

SOLICITUD DE PROPUESTAS

REALIZAR UNA ENCUESTA DE EVALUACIÓN DEL SISTEMA DE ALCANTARILLADO EN WEST ROXBURY Y HYDE PARK RFP No. 23-206-005

BOSTON WATER AND SEWER COMMISSION, a través de su Director Ejecutivo, Henry F. Vitale, invita a empresas calificadas a presentar propuestas selladas para **REALIZAR UNA ENCUESTA DE EVALUACIÓN DEL SISTEMA DE ALCANTARILLADO EN WEST ROXBURY Y HYDE PARK.**

La solicitud de propuesta se puede obtener descargándola del portal **BWSC BIDNET DIRECT.** <https://www.bidnetdirect.com/bwsc>

La propuesta debe recibirse mediante envío electrónico a través de BidNet Direct antes de las **12:00 p. m. el VIERNES 26 DE ENERO DE 2024.**

Las propuestas recibidas después de la fecha y hora requeridas serán rechazadas por no cumplir. No se aceptarán propuestas por fax o correo electrónico.

El Director Ejecutivo se reserva el derecho de rechazar todas y cada una de las propuestas. La adjudicación de cualquier contrato está sujeta a la aprobación de la Junta de Comisionados.

LA BWSC ES UNA ACCIÓN AFIRMATIVA QUE OFRECE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES. SE ALIENTA A LOS DUEÑOS DE EMPRESAS PROPIEDAD DE MINORIAS Y MUJERES A RESPONDER.

21 de diciembre 2023

Henry F. Vitale
Director Ejecutivo

Anúncie su negocio o servicio con nosotros...**Doris@ElMundoBoston.com**

617-522-5060 x 229

Affordable Housing Lottery Christies Way Condominium 10 Christies Way # 10, Holbrook, MA

2BR Condominiums for \$260,700 (\$250/month condo fees)

Christies Way Condominium is a new homeownership community located in Holbrook. This is a lottery for three (3) affordable 2 Bedroom condominiums. Each unit features 1 ½ bathrooms, an unfinished basement, and a private garage with additional driveway parking. Through the lottery process, these condos will be sold at affordable prices to households with incomes at or below 80% of the area median income. The condominiums are expected to be ready for occupancy in March 2024.

Maximum Household Income Limits

\$82,950 (1 person), \$94,800 (2 people), \$106,650 (3 people), \$118,450 (4 people)

The Maximum Household Asset Limit is \$75,000.**Public Info Session:**

January 29, 2024 at 6:00 pm via Zoom
Go to zoom.com/join or call (646) 558-8656 and enter Meeting ID: 818 9317 7595. Passcode: 088159 (approx. 3-4 weeks after start of marketing)

Application Deadline:**February 19, 2024 at 2:00 pm**

Completed Applications must be delivered or postmarked by this date. Applications postmarked by the deadline must be received no later than 5 business days from the deadline.

Lottery:

March 4, 2024 at 6:00 pm via Zoom Go to zoom.com/join or call (646) 558-8656 and enter Meeting ID: 857 2736 5609, Passcode: 276410

Attendance is not required at Info or Lottery sessions. To view the recorded sessions at a later date, please search for Christies Way Condominium on the SEB Housing YouTube channel.

For Lottery Information and Applications, or for reasonable accommodations for persons with disabilities, go to www.sebhousing.com or call (617) 782-6900 x2, and leave a message or postal mail SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. For TTY Services dial 711.

Free translation available.
Traducción gratuita disponible.
Tradução livre disponível.



Lotería de Vivienda Asequible Condominio Christies Way 10 Christies Way # 10, Holbrook, MA

Condominios de 2 habitaciones por \$260,700 (\$250/mes tarifas de condominio).

Christies Way Condominium es una nueva comunidad de propietarios de viviendas ubicada en Holbrook. Esta es una lotería para tres (3) condominios asequibles de 2 dormitorios. Cada unidad cuenta con 1 ½ baños, un sótano sin terminar y un garaje privado con estacionamiento adicional en la entrada para auto. A través del proceso de lotería, estos condominios se venderán a precios asequibles a hogares con ingresos iguales o inferiores al 80% del ingreso medio del área. Se espera que los condominios estén listos para su ocupación en marzo de 2024.

Límites máximos de ingresos del hogar

\$82,950 (1 persona), \$94,800 (2 personas), \$106,650 (3 personas), \$118,450 (4 personas)

El límite máximo de bienes del hogar es de \$75,000.**Sesión de información pública:**

29 de enero de 2024 a las 6:00 pm via Zoom
Vaya a zoom.com/join o llame al (646) 558-8656 e ingrese ID de reunión: 818 9317 7595. Código de acceso: 088159 (aprox. 3-4 semanas después del inicio de la comercialización)

Plazo de solicitud:**19 de febrero de 2024 a las 2:00 pm**

Las solicitudes completadas deben entregarse o tener matasellos antes de esta fecha. Las solicitudes con matasellos de la fecha límite deben recibirse a más tardar 5 días hábiles después de la fecha límite.

Lotería:

4 de marzo de 2024 a las 6:00 pm via Zoom Vaya a zoom.com/join o llame al (646) 558-8656 e ingrese ID de reunión: 857 2736 5609, Código de acceso: 276410

No se requiere asistencia a las sesiones de información o lotería. Para ver las sesiones grabadas en una fecha posterior, busque Christies Way Condominium en el canal de YouTube de SEB Housing.

Para obtener información y solicitudes de lotería, o para adaptaciones razonables para personas con discapacidades, visite www.sebhousing.com o llame al (617) 782-6900 x2, y deje un mensaje o envíe un correo postal a SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. Servicios TTY marque 711.

Free translation available.
Traducción gratuita disponible.
Tradução livre disponível.





FELIZ NAVIDAD Y UN MEJOR AÑO 2024 Lleno de prosperidad

¡Nos vamos de vacaciones!

La Hora del Café
REGRESA AL AIRE
LUNES 8 DE ENERO
7am-8am

Por las redes sociales



ELMUNDOBOSTON.COM/LAHORADELCAFE